# FRANCHE-COMTE QUEBEC

# BULLETIN FEVRIER MARS 2010

**Le mot du Président**

Le 16 janvier dernier, notre assemblée générale a été encore une nouvelle fois un sympathique moment de convivialité. La reconduite du conseil d'administration dans sa totalité affirme la cohésion et l'efficacité du groupe ; j'en suis ravi et remercie toutes celles et ceux qui consacrent de leur temps pour faire vivre la relation franco-québécoise en Franche-Comté. Pour poursuivre sur ce thème de la vie associative, je vous invite à noter déjà deux manifestations :

Les 14 et 15 mai se tiendra l'assemblée générale de France-Québec à Langres ; la proximité de cette ville nous permettra d'y participer facilement (les informations sur l'organisation vous parviendront directement)

Les 26 et 27 juin, nous organisons à Besançon la rencontre interrégionale en proposant à nos amis des régionales voisines de passer la fin de semaine dans les sites prestigieux franc-comtois du patrimoine mondial de l'UNESCO. J'espère que nous nous rencontrerons nombreux à ces deux activités.

Mais avant, la dictée francophone nous réunira avec un contexte particulier puisque le pays francophone choisi pour un paragraphe du texte est Haïti. En introduction, une présentation sera faite de l'histoire de Haïti, le texte nous fera penser à ce pays meurtri et un euro par participant sera versé en solidarité avec le peuple haïtien. Venez nombreux jouer avec les mots de la francophonie tout en marquant votre solidarité avec Haïti.

**Alain Chevillard**

## Sommaire

Assemblée générale 2010 p.2

Comité régional p.3

Dictée francophone – Solidarité avec Haïti p.3

Des amis à l'honneur p.4

Rencontre des régionales p.5 et 6

Bulletin d'adhésion 2010

## AGENDA

**Dictée francophone le samedi 20 mars 2010 à 9h45 au CLA, 6 rue Plançon à Besançon.**

**Assemblée générale de France-Québec à Langres les 14 et 15 mai 2010**

**Rencontre interrégionale les 26 et 27 juin à Besançon**

**Mise en page**
Alain Chevillard

**Franche-Comté-Québec**
**3 rue Beauregard - Besançon**
03 81 51 50 46 fcquebec@voila.fr

# ACTUALITES

## ASSEMBLEE GENERALE 2010

Vingt six adhérents munis de quatre pouvoirs (sur 74 adhérents soit 40% de représentation) ont assisté à l'assemblée générale qui a eu lieu le 16 janvier 2010, salle de l'AC 2000 à Chatillon-le-Duc. Quatre adhésions ont par ailleurs été faites à cette occasion.

**Le rapport moral** est articulé autour des mots clés suivants qui guident les activités de l'association : reconnaissance institutionnelle, partenariat, liens, réseau, engagement collectif.

Reconnaissance institutionnelle :

La dictée francophone scolaire a été cette année encore organisée avec le Rectorat. Le Secrétariat d'état à la Francophonie a bien voulu nous aider financièrement pour la sortie de nos deux ouvrages « Les Comtois dans l'histoire de l'Amérique française » en 2008 et le volume Bourgogne Franche-Comté de la collection nationale «Ces villes et villages de France … berceau de l'Amérique française» dont la sortie est prévue en 2010.

Partenariat, liens, réseau :

Nous avons reçu la lauréate du prix littéraire des lecteurs de France-Québec 2008 au Lycée Pasteur et à la médiathèque Pierre Bayle, celle-ci ayant organisé par ailleurs la mise en spectacle d'un roman finaliste de ce prix 2008 par la troupe Le Colibri. La dictée francophone adulte s'est tenue au Centre de Linguistique Appliquée.

Réseau, engagement collectif :

Nous avons participé à la tournée culturelle de France-Québec en accueillant Carolyne Jomphe à Pierrefontaine-les-Varans en partenariat avec l'association « La Roche du Trésor ». Avec Belfort-Québec, nous avons décidé, dans le cadre de la constitution dans toutes les régions administratives de comités régionaux de France-Québec, de signer une convention d'échanges et rencontres. Franche-Comté-Québec a participé (5 adhérents de Franche-Comté Québec) à l'assemblée générale de France-Québec. Liliane Koulmann a pris en charge la rédaction de la dictée scolaire nationale 2010.

Des étudiants de l'IUT travaillent, dans le cadre d'un projet, à la réalisation d'un site pour notre régionale Franche-Comté Québec.

Toutes ces activités ont vu la mobilisation, avec des compétences complémentaires, des membres du CA et des sympathisants.

**Le rapport moral a été adopté à l'unanimité.**

**L'ensemble des activités** a été présenté à l'aide d'un diaporama.

Nous avons participé aux manifestations suivantes

Course de chiens de traîneaux aux Fourgs

Prix littéraires France-Québec et visite de Christine Eddie

Lecture théâtralisée par la compagnie le Colibri du roman « Vous êtes ici »

Dictée francophone des élèves et des adultes

Réalisation de la partie franc-comtoise du volume Bourgogne Franche-Comté de la collection « Ces villes et villages de France…berceau de l'Amérique Française »

Marché Couleurs du monde à St Ferjeux
Rencontre des régionales à Charolles
Concert de Carolyne Jomphe à Pierrefontaine les Varans
**Le rapport d'activité a été adopté à l'unanimité.**
**Le rapport financier** présenté par Monique Chapatte, trésorière et approuvé par Jacques Tuaillon, superviseur, avec 8439€ de recettes et 9592€ de dépenses, fait apparaître un déficit de résultat en 2009 de 1153€ ; il faut noter que nous avons avancé en 2009 1560€ pour la réalisation du livre qui sortira en 2010. Le budget prévisionnel 2010 est présenté en équilibre (Recettes = Dépenses = 9920€)
**Le rapport financier a été adopté à l'unnamité**
**Renouvellement du conseil d'administration :**
Monique Chapatte, Colette Leloup, Rémy Leloup et Marie-France Lasalle ont terminé leur mandat et se sont représentés. **Le nouveau conseil a été élu à l'unanimité. Il est constitué de :**
**Michèle Bonvalot, Monique Chapatte, Alain Chevillard, Dominique Fargeas, Liliane Koulmann, Marie-France Lasalle, Colette Leloup, Rémy Leloup, Claudine Morot, René Mussillon, Brigitte Pélisson,**

## COMITE REGIONAL DE LA REGION DE FRANCHE-COMTE

Le samedi 27 février, la première réunion du Comité Régional de Franche -Comté a eu lieu à Belfort. Se sont retrouvés, à Danjoutin, autour d'un repas fort sympathique des membres du bureau de **Franche-Comté-Québec** (M.France, Liliane, Monique, Colette et Rémy) et de **Belfort-Québec** (la Présidente, A. Marie Pommard, Claude et Jocelyne Perrot, Dominique et M. Christine Colin). Précisons que Jocelyne est d'origine québécoise (Sherbrooke)!

Marie-France et Colette avec Anne-Marie Présidente de Belfort-Québec

Nos amis de Belfort-Québec et Monique

Ce premier contact fut très amical et fructueux ; nous avons appris à nous connaître mieux; nous savons que cette association Belfort-Québec, d'environ 25 membres, participe activement à la Dictée francophone, au Prix Littéraire France-Québec,,, Des activités communes avec Franche-Comté-Québec sont envisagées.
Comme convenu dans la convention, une autre rencontre est prévue dans l'année. Il reste à déterminer la date et le lieu.

**Colette Leloup**

# ACTIVITES

## DICTEE FRANCOPHONE

### Dictée francophone 2010
### Solidarité avec Haïti

A l'occasion de la Semaine internationale de la francophonie, l'association Franche-Comté Québec propose, en partenariat avec le Centre de Linguistique Appliquée de Besançon, pour la dixième année consécutive une dictée, mise en place au niveau national par France-Québec.
La dictée aura lieu pour les adultes (tout public) le samedi 20 mars 2010 au CLA, 6 rue Plançon, Besançon à 9h45.
L'objectif de la dictée francophone est de faire découvrir aux participants la richesse et la diversité de la langue française dans ses expressions et son vocabulaire dans tous les pays où elle est langue d'usage. Dans cet esprit, la dictée présente surtout des difficultés de vocabulaire. Loin d'être un test de savoir, c'est une séance récréative,

conviviale, un jeu de découvertes…tout en étant menée avec rigueur. Il s'agit de créer l'occasion de découvrir ensemble les richesses de la langue française qui traduisent directement le génie inventif des peuples, découverte qui est chaque fois source d'émerveillement et de joie pour tous les participants.
Le lauréat, au plan national, gagne un voyage A/R Paris-Montréal.

La dictée portera cette année sur le français du Québec, de la Champagne-Ardenne et d'Haïti.
Haïti avait été choisi l'an dernier comme pays tiers francophone pour la dictée 2010. Chacun sait le drame qui frappe aujourd'hui Haïti. **Participer à cette dictée sera ainsi rendre hommage à Haïti meurtri.**

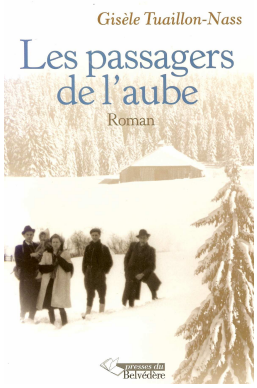
Rendez-vous samedi 20 mars à 9h45 au CLA, 6 rue Plançon à Besançon. Inscription sur place.
**Chaque participant est invité à verser 2 euros, 1 euro sera reversé en solidarité au peuple haïtien par l'intermédiaire de ROCAHD : regroupement des organismes canado-haïtiens pour le développement WWW.rocahd.org.**

**Liliane Koulmann**

## DES AMIS A L'HONNEUR

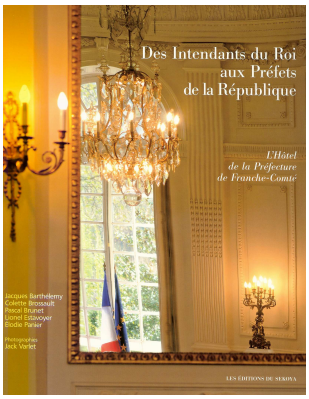
Tous les ans, l'Association du livre et des auteurs comtois avec le soutien de la Région de Franche-Comté décerne deux prix littéraires. La remise officielle a eu lieu au Conseil régional le 18 novembre 2009. Le prix Marcel Aymé est allé **Gisèle Tuaillon-Nass** pour « Les Passagers de l'aube », un roman hommage aux passeurs du Haut-Doubs durant la Seconde Guerre mondiale. Gisèle Tuaillon-Nass avait déjà décroché 12 ans plus tôt le prix Pergaud pour son roman « L'Etranger alsacien ». Le prix Lucien Febvre est allé à **Pascal Brunet**, Docteur en histoire de l'architecture, pour « Des Intendants du roi aux préfets de la République », un travail portant sur la préfecture du Doubs à Besançon.
Rappelons que Gisèle Tuaillon est co-fondatrice et ex-présidente de l'Association Franche-Comté-Québec et que Pascal Brunet en fut membre du conseil d'administration.

**Christian Palvadeau**




Dans *Les passagers de l'aube*, Gisèle Tuaillon parle avec pudeur des jeunes, qui au péril de leur vie, ont permis le passage en Suisse de familles mais aussi de renseignements utiles au combat contre l'ennemi. Dans ce livre on partage la vie des passeurs, on a peur avec eux et pour eux et on comprend leurs doutes mais on voit leur détermination bien résumée par la phrase "On finira par gagner". Bien qu'il parle d'un sujet grave, ce livre n'est pas triste car il comporte de nombreuses anecdotes sur la vie des frontaliers et l'insouciance des jeunes passeurs.

**Marie-France Lasalle**




*Des Intendants du Roi aux Préfets de la République*, extrêmement documenté et riche d'illustrations d'une qualité remarquable, retrace très précisément l'histoire de la maison de l'Intendant du Roi inaugurée en 1778 et devenue résidence des Préfets de la Franche-Comté. Ce n'est pas que l'architecture et le mobilier ainsi que leur histoire qui y sont décrits mais aussi toute l'histoire de la Franche-Comté depuis sa conquête en 1674 par Louis XIV jusqu'à nos jours. Très très bel ouvrage aux Editions du Sékoya.

**Alain Chevillard**